



vischnaunca da
sumvitg

Reglament forestal

C u n t e g n

I.	Disposiziuns generalas	4
Art. 1	Intent	4
Art. 2	Principi	4
II.	Administraziun	4
Art. 3	Organisaziun	4
Art. 4	Administraziun e survigilonza	4
Art. 5	Suprastanza communalia	4
Art. 6	Gerau d'uaul	5
Art. 7	Selvicultur da revier / menader da menaschi	5
III.	Cultivaziun digl uaul	5
Art. 8	Finamira	5
Art. 9	Programm annual	5
Art. 10	Segirtad da laver	5
Art. 11	Protecziun dalla lenna	5
Art. 12	Infrastructura	6
Art. 13	Diever dallas vias d'uaul	6
IV.	Products forestals e prestaziuns forestalas	6
Art. 14	Commercialisaziun	6
Art. 15	Venita da lenna	6
Art. 16	Consum intern	6
Art. 17	Lenna da taxa	6
Art. 18	Lenna manecia	6
Art. 19	Pigneuls, dascha per cuvierer	6
Art. 20	Prestaziuns d'economia collectiva	6
V.	Protecziun encunter donns	7
Art. 21	Pasculaziun	7
Art. 22	Fiug	7
Art. 23	Campar	7
Art. 24	Terminaziun	7
VI.	Disposiziuns penalas	7
Art. 25	Cumpetenza	7
Art. 26	Multas	7
Art. 27	Scadenza, mieds legals	7
Art. 28	Obligaziun da denunziar	7

VII. Lenna da taxa	8
Art. 29 Notaziun	8
Art. 30 Dretg	8
Art. 31 Damondas e termins	8
Art. 32 Consigna	8
Art. 33 Pinar e transport	8
Art. 34 Termin da menar naven la lenna	8
Art. 35 Liug da diever / commerci / brat	8
Art. 36 Reclamaziuns	8
Art. 37 Quantitad	8
Art. 38 Fuorma dalla sort	9
Art. 39 Termin da consigna	9
VIII. Disposiziuns finalas	9
Art. 40 Abrogaziun	9
Art. 41 Approbaziun e vigur	9

Sebasond sin art. 54 dalla lescha cantunala d'uaul (LCU) sco era sin art. 38 dall' ordinaziun executiva tier la LCU (OCU) relai la vischnaunca da Sumvitg las suandontas prescripziuns:

I. Disposiziuns generalas

Art. 1 Intent

Il reglement forestal regla l'organisaziun, las incumbensas e las obligaziuns dil survetsch forestal dalla vischnaunca.

Art. 2 Principi

Ils uauls da vischnaunca dueien saver ademplir lur funcziuns da protecziun, d'utilisaziun e dil beinstar public a moda durabla.

II. Administraziun

Art. 3 Organisaziun

La vischnaunca meina in agen survetsch forestal.

Art. 4 Administraziun e survigilonza

L'administraziun e la survigilonza dils uauls communals ein caussa dalla suprastanza communal. In commember dalla suprastanza ei gerau d'uaul.

Art. 5 Suprastanza communal

1 La suprastanza communal ei responsabla pil manteniment e per la cultivaziun cunvegnenta dils uauls communals. Ella:

- a) fixescha las directivas dalla politica forestala dalla vischnaunca,
- b) elegia il selvicultur da revier ensemes cun la cumissiun da quen e gestiun,
- c) relai la descripziun dalla piazza e fixescha ils duers e las cumpetenzas dil selvicultur da revier,
- d) approbescha il program annual,
- e) fa il preventiv,
- f) survigilescha la gestiun dil menaschi,
- g) engascha ils luvfers d'uaul e fixescha las cundiziuns da survetsch,
- h) surdat tuttas lavurs forestalas ed ei responsabla per la vendita da lenna,
- i) sa declarar cumpetenzas specialas el rom dall'alinea h) al gerau d'uaul ed al selvicultur da revier,
- k) punescha surpassaments digl uorden forestal communal.

2 Sch'ei vegn tractau ellas sedutas dalla suprastonza communalia fatgs digl uaul, ei il sel-vicoltur da revier d'envidar cun vusch consultativa.

Art. 6 Gerau d'uaul

Il gerau d'uaul:

- a) diregia e survigilescha il forestalessor,
- b) promova l'economia forestala e la commercialisaziun dalla lenna en vischnaunca.
- c) representa ils interess forestals en suprastonza communalia ed avon la populaziun,
- d) pren part allas uatgas forestalas,
- e) fa la proposta per surdar las lavurs forestalas ch'ein buca el preventiv e program da lavur sco era lavurs che survargan las competenzas finanzialas dalla suprastonza communalia,
- f) visa ils quens dil menaschi forestal.

Art. 7 Selvicoltur da revier / menader da menaschi

Il selvicoltur da revier vegn engaschaus e salarisaus tenor las disposiziuns executivas decisivas dil cantun. El ha l'obligaziun da menar il menaschi forestal tenor las disposiziuns executivas dil cantun e tenor la descripcziun dalla piazza.

III. Cultivaziun digl uaul

Art. 8 Finamira

Ils uauls communals ein da cultivar tenor las disposiziuns fixadas en la planisaziun forestala.

Art. 9 Programm annual

Las lavurs sedrezzan tenor il program annual approbau e tenor il preventiv.

Art. 10 Segirtad da lavur

Lavurs d'uaul astgan vegnir exequidas sulettamein da luvrers scolai corrispudentamein e sulettamein observond las disposiziuns davart la segirtad da lavur digl ISAA (**SUVA**). Lavurs a tiarzas persunas astgan vegnir surdadas ultra da quei sulettamein observond l'obligaziun necessaria d'agir cun quita.

Art. 11 Protecziun della lenna

Leu, nua ch'igl ei necessari per motivs fitosanitars (malsogna) e per seguir la qualitat, sto la lenna vegnir allontanada immediat ord igl uaul u vegnir tractada a moda cumpeten-ta.

Art. 12 Infrastructura

Per cultivar ils uauls communals eis ei da crear in'infrastructura cunvegnenta che ei da mantener en in bien stan.

Art. 13 Diever dallas vias d'uaul

Il diever dallas vias d'uaul succeda tenor il reglament da traffic dalla vischnaunca da Sumvitg che sebasa sin la lescha d'uaul cantunala e federala.

IV. Products forestals e prestaziuns forestalas

Art. 14 Commercialisaziun

La vischnaunca commercialisescha ils products forestals e las prestaziuns forestalas il meglier pusseivel. Ella sa sustener associaziuns cun las medemas finamiras.

Art. 15 Venita da lenna

La vendita dalla lenna vegn fatga tenor ils principis dallas „usanzas commercialas per la vendita dalla lenna svizra“.

Art. 16 Consum intern

La lenna da diever e da brisch che vegn duvrada per baghetgs communals vegn messa a quen pil prezi da fiera.

Art. 17 Lenna da taxa

La suprastanza communalia decida davart las cundiziuns da vendita da lenna da taxa allas persunas cun dretg sin quella.

Art. 18 Lenna manecla

Sco lenna manecla valan lenna secca sidretg u lenna per tiara cun meins che 16 cm diameter en l'altezia dil pèz, sco era romà, scorsa, restonzas da tagl e tocca libra. Il dretg da rimnar lenna manecla ha tgi ch'ei en possess d'ina lubientscha digl uffeci forestal da revier.

Art. 19 Pigneuls, dascha per cuvierer

Ils pigneuls e la dascha per cuvierer astgan vegnir tagliai sulettamein sut survigilonza forestala. Il selvicultur da revier mira ch'ei vegni pinau e consignau en uorden e cunvegnitamein.

Art. 20 Prestaziuns d'economia collectiva

Ils cuosts per las prestaziuns d'economia collectiva ein da cumprovar e da metter ton sco pusseivel a quen als guiders. Tut ils recavs per las prestaziuns d'economia collectiva e per utilisaziuns secundaras dueien vegnir screts dabien al quen forestal.

V. Protecziun encunter donns

Art. 21 Pasculaziun

L'utilisazion dils uauls sut pasculaziun ei da reglar en cunvegnentscha cul survetsch forestal en reglements da pasculaziun u en projects per separar igl uaul e la pastira.

Art. 22 Fiug

Igl ei lubiu da far fiug egl uaul u en vischinonza da quel sulettamein, sch'ei exista buca prighel d'incendi.

Art. 23 Campar

Igl ei scumandau da campar egl uaul.

Art. 24 Terminaziun

Ils tiarms e las lingias da cunfin ein da marcar e da mantener en ina fuorma adattada e cuzzeivla.

VI. Disposiziuns penals

Art. 25 Cumpetenza

La supraszonza communalia ei cumpetenta per tuts surpassaments encunter igl uorden forestal, aschilunsch che quels ein buca suttamess alla cumpetenza d'ina autra instanza.

Art. 26 Multas

Ils surpassaments encunter quest reglement forestal vegnan puni cun multas da frs. 100.-- entochen 5'000.--, ultra dall'obligaziun da surprender l'indemnisaziun cumpleina dil donn.

Art. 27 Scadenza, mieds legals

1 Las multas e l'indemnisaziun dil donn ein da pagar alla cassa communalia enteifer in meins suenter la consignaziun dalla disposiziun dalla multa.

2 Encunter las multas dadas dalla suprastonza communalia ha il puniu il dretg da recuorer alla dertgira administrativa dil cantun Grischun enteifer 20 dis.

Art. 28 Obligaziun da denunziar

Las persunas ufficialas ein obligadas da denunziar ils surpassaments.

VII. Lenna da taxa

Art. 29 Notaziun

Sco lenna da taxa vala la lenna da brisch che vegn vendida dalla vischnaunca per in prezi reduciu.

Art. 30 Dretg

La lenna da taxa vegn vendida a tuts domiciliai en vischnaunca.

Art. 31 Damondas e termins

Damondas per obtener lenna da brisch ein d'inoltrar agl uffeci forestal tochen ils 31 da mars digl onn current.

Art. 32 Consigna

La lenna da brisch ei da pinar normalmein ord ils tagls ordinaris u ord utilisaziuns sfurzadas. La consigna naven dalla cuscha ei scumandada.

Art. 33 Pinar e transport

La vischnaunca ei responsabla pil pinar e pil transport dalla lenna da brisch. Sch'ils retscheviders gidan a pinar e transportar la lenna, eis ei da menar las corrispudentas glieutas da paga, aschia ch'els ein segirai encunter accident via vischnaunca tras igl ISAA (SUVA).

Art. 34 Termin da menar naven la lenna

Lenna ch'ei buca vegnida menada naven enteifer il termin fixau sil quen, croda senza restituziun alla vischnaunca.

Art. 35 Liug da diever / commerci / brat

La lenna da brisch astga vegnir duvrada sulettamein sil territori dalla vischnaunca d' acquist. Il commerci cun lenna da brisch ei scumandaus.

Art. 36 Reclamaziuns

Eventualas reclamaziuns concernent quantitat e qualitat ein da far a scret avon che la lenna vegn menada naven, sil pli tard denton 15 dis suenter la repartizion e quei agl uffeci forestal da revier. Suenter quei termin croda, cun excepziun da munglamens zuppai, la responsabladad dalla vischnaunca.

Art. 37 Quantitat

Il selvicultur da revier fixescha mintg'onn la quantitat totala d'acquist, risguardond la planisaziun da menaschi. Quella quantitat vegn repartida sin las damondas inoltradas.

Art. 38 Fuorma dalla sort

La consigna succeda en fuorma da blocga sper vias d'uaul carrablas. Sch'il retschevider giavischa che la lenna vegni cavigliada e furnida a casa, succeda quei pils cuosts effec-tivs.

Art. 39 Termin da consigna

Il termin da consigna vegni fixaus dil selvicultur da revier e communicaus als retscheviders.

VIII. Disposiziuns finalas

Art. 40 Abrogaziun

Quest reglement remplaizza il regulativ forestal dils 05 da fevrer 1982.

Art. 41 Approbaziun e vigur

Quest reglement ei vegnius approbaus dalla radunanza communalala dils 06 d'avrel 1998 e passa immediat en vigur.

Il president communal:

sig. Francesc Degondasig. Bernard Bearth

Igl actuar communal:

Approbau dalla Regenza dil cantun Grischun tenor conclus dils 02-06-1998,
protocol nr. 1119

En num della Regenza

Il president:

L. Bärsch

Il cancelier:

Dr. C. Riesen